

2018 安大略省选手册

我们力争让投票流程变得更简单。

选民资格、投票时间、地点及方式



安大略第 42 届省选将于 **2018 年 6 月 7 日** 举行。

本指南包括选民资格、投票时间与地点及如何在安省投票等重要信息。

5 月 9 日	发布竞选令状，开放候选人提名
5 月 10 日	当日起，可开始申请使用特殊选票进行投票
5 月 17 日	候选人提名于下午 2 时（东部时间）关闭
5 月 26 日 - 6 月 6 日	在选举办公室（ returning office ）进行无障碍投票
5 月 26 日 - 5 月 30 日	上午 10 时 - 晚间 8 时（东部时间）进行提前投票
5 月 29 日	选民进行电子登记注册的截止日
6 月 7 日	选举日 上午 9 时 - 晚间 9 时（东部时间）

选民资格

2018 安大略省选选举人资格：

- 在选举日当天（**2018 年 6 月 7 日**）年满 18 岁，并且
- 具有加拿大国籍，并且
- 居住在安大略省。

本次选举将选出何种职务？

您需要投票选出一名所在选区的注册候选人，他/她将代表您的选区出任安省省议会的议员（MPP）。本届选举共设 124 个议席，省内每个选区各分配一个席位。

在选举中赢得最多省议员席次的政党通常就负责组建新的省政府。

根据安省法律，您有权拒绝投票。但我们仍会对这类选票进行统计。

今年省选的新规定

如果您年满 16 或 17 岁，可以立即浏览 elections.on.ca 并将自己的名字添加至安省未来选民登记册中。

加入登记册后，您的资料将在您年满 18 岁时自动列入正式选民名册。

您必须在 2018 年 6 月 7 日当天年满 18 岁方可参加本次投票。

选民检查清单

- 请确认您已在 elections.on.ca 上进行了选民注册。
- 通过函件收取选民信息卡（VIC）。

- 请确认您是否携带了正确的ID。
- 了解您的权利、注意事项与候选人资料。
- 选择投票的时间、地点及方式。
- 提前规划如何前往投票点。务必携带您的ID和VIC。

<选民资料卡>

已经列入选民名册？

投票时请务必携带您的选民信息卡（VIC）和 ID。

VOTER INFORMATION CARD CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR

Election day / Jour du scrutin :

June 7, 2018 from 9 a.m. to 9 p.m. (ET)
Le 7 juin 2018, de 9 h à 21 h (HE)

You vote at / Où voter :

EVERGREEN DISTRICT SS +
75 NEPTUNE ST
OVERTHERE, ON

Electoral district / Circonscription électorale :

LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS
AND RIDEAU LAKES / LEEDS—GRENVILLE—
THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES

Poll / Bureau de vote : 247A

Your address / Votre adresse :

10-123 MAIN ST SE
OVERTHERE ON O3O 3O3
LINE 3 ADDRESS IF NEEDED



ELECTIONS.ON.CA

Elections
Ontario

If Undeliverable
Return To:
Return Address
City ON E0E 0E0



Postage paid /
Lettre payée

Permit 101 /
Permis 101



859-3956-20011-559312

You are registered / Vous êtes inscrit / inscrite

DAVID EADES
175 BLOOR STREET EAST
TORONTO ON M4W 3R9



投票时间

投票日为 **2018 年 6 月 7 日**。投票时间从上午 9 时至晚间 9 时（东部时间）。

您亦可通过以下方式投票：

- **5月10日至6月6日**期间亲自前往选举办公室投票，
- **5月26日至6月6日**期间亲自前往选举办公室使用辅助投票工具投票，
- **5月26日至5月30日**期间，每日上午**10时至晚间8时**（东部时间），选民可亲自前往投票站进行提前投票，或者
- 从**2018年5月10日**开始通过邮寄方式投票。已圈选的选票必须在**2018年6月7日**选举日当天**晚间6时**（东部时间）或之前寄至Elections Ontario总部。请通过以下方式索取申请表格：

elections.on.ca

sb@elections.on.ca

您的选举办公室

1-855-523-5932（免费）

1-416-649-1046（收费）

1-888-292-2312（听障专线免费）

切记

投票时携带选民信息卡（VIC）和 ID 可更加快速地领取选票。

投票地点

如果您在**2018年5月29日**前进行了选民注册，您将在选举日前收到我们邮寄给您的选民信息卡（VIC）。VIC中包括投票时间与地点等信息。您还可以浏览elections.on.ca，查找投票地点。

学生投票须知

如果投票日当天您需前往学校上课，则可以选择在永久居住地所在选区或就学期间临时居住地所在选区进行投票。

投票时须出示带有您姓名和住址的ID。

医院投票须知

如果投票日当天您正在住院接受护理，您可以在**5月21日至5月23日**期间进行投票。详情请洽询选举办公室。

今年省选的新规定

2018年省选中，安省选区的数量增至124个。

这意味着您可能被划分到了新的选区。

请浏览 elections.on.ca 查询您的投票地址。

如何注册进行投票？

如果未收到选民信息卡（VIC），您可能不在选民名册上。

请在**2018年5月29日**之前访问elections.on.ca，并将您的姓名添加至选民名册，之后您才会收到VIC。您可以前往选举办公室、在投票站进行提前投票期间或于选举日当天更新您的资料。

将自己添加至选民名册时，您需要一张带有您姓名和住址的ID。

请浏览elections.on.ca查看可以使用的ID列表。

今年省选的新规定

全新的网络注册系统 **e-Registration** 可以让您便捷地对选民名册进行确认、更新或添加信息。

请在 **2018年5月29日**之前访问 elections.on.ca，确保选举日当天顺利投票。

无障碍投票

请浏览 elections.on.ca，了解无障碍投票详情。

允许使用服务辅助类动物。

您可以让一位家人、朋友或支持人士陪同，或者请投票站工作人员帮助您投票。双方均需声

明您在投票时需要他人协助且选票内容严格保密。

可供使用的辅助投票工具及服务包括：

- 30多种语言的投票指南，
- 放大镜阅读器，
- 盲文选票模板，
- 从**5月26日至6月6日**，您当地的选举办公室会提供辅助投票工具，或
- 报销雇佣注册手语译员或辅助人士的费用。

如果您由于身体残障而导致行动不便，请联系选举办公室。

今年省选的新规定

可使用手机作为辅助投票工具。

但禁止使用手机拍摄或分享已圈选选票的照片或视频。

联系方式：

网站 **elections.on.ca**
电话 **1-888-668-8683**
听障专线 **1-888-292-2312**
电子邮件 **info@elections.on.ca**

Twitter **@ElectionsON**
Facebook **ElectionsON**
Instagram **@electionson**
YouTube **ElectionsOn**

获取本手册的无障碍格式，请浏览 elections.on.ca，或者致电 1-888-668-8683 或 1-888-292-2312（听障专线）。

如何应征省选工作人员

Elections Ontario 正在征募工作人员以帮助我们顺利开展投票。大部分职位要求应征者年满 18 岁，部分职位的应征者年满 16 岁即可。详情请浏览 **elections.on.ca**。